



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2012년 9월 20일

**CUOMO 주지사, TRYON 소년소녀센터를 FULTON 카운티의 IDA 로 이관을 승인**

***IDA 는 Mohawk Valley 에 신규 투자를 유치하고 일자리를 창출하기 위해 200 만 달러의 REDC 교부금으로 Tryon 기술파크 인큐베이터 센터를 창설할 예정***

Andrew M. Cuomo 지사는 Empire State Development(ESD) 이사회가 재개발을 위해 Tryon 소년소녀센터(Tryon 시설)를 Fulton 카운티 산업개발국(FCIDA)으로 이관하는 것을 승인하였다고 오늘 발표하였습니다.

Tryon 시설은 FCIDA 에 무료로 이관됨으로써 IDA 는 Perth 및 Johnstown 타운내의 500 여 에이커 토지를 산업 및 상업 비즈니스 파크로 재개발하는 계획을 추진할 수 있게 되었습니다. 제안된 Tryon 기술파크 인큐베이터 센터는 Mohawk Valley 에 상당한 신규 투자를 유치하고 수 백개의 새 일자리를 창출할 것으로 기대됩니다.

“본인은 정부가 더욱 효율적, 더욱 효과적이고 더욱 책임성이 있어야 한다고 거듭 말해 왔는데 오늘의 조치를 촉발한 것은 바로 그 약속입니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “제가 Tryon 시설을 방문하였을 때 저는 납세자 달리가 폐기되어 빈 상태로 퇴화되어 가는 건물을 발견하였습니다만 이제 그것은 첨단 기술과 일자리 창출을 위한 장소로서의 새 시작을 하게 되어 지역 경제를 활성화시킬 것입니다.”

Tryon 시설은 주 정부 서비스를 통합하여 소년원 시설의 효율을 증대하려는 Cuomo 지사의 계획의 일환으로 작년에 폐쇄된 뉴욕주의 11 개 교정 및 소년원 시설 중 하나입니다. 이러한 대규모 시설 재산을 처분하는 과업이 NYS 일반서비스실(OGS), 아동가족서비스실(OCFS), 교정커뮤니티감독부(DOCCS) 및 ESD 에 부과되었습니다. Tryon 시설의 FCIDA 이관은 지역에 일자리를 창출하고 세금 기반을 확대함으로써 현지에 가장 큰 경제적 혜택을 산출할 것으로 예상되었습니다. 이 계획에는 Tryon 시설을 비즈니스 파크로 재개발하기 위한 314 만 달러 예산이 포함되어 있는데, 이는 Cuomo 지사의 지역경제개발협의회(REDC) 교부금의 제 1 차분으로 제공되는 200 만 달러에 의해 뒷받침됩니다.

Korean

“Tryon 시설의 이관은 Cuomo 지사의 두 우선순위, 즉, 올바른 규모의 정부와 일자리 창출을 명확하게 나타냅니다”라고 ESD 사장, CEO 겸 커미셔너인 Kenneth Adams 가 말했습니다. “이 시설을 폐쇄함으로써 Cuomo 지사는 납세자 달러의 책임성 있는 사용에 대한 그의 집념을 보여주는 동시에 Tryon 을 비즈니스 파크로 재사용하는 데 대한 그의 초점은 뉴욕주 경제를 재건하기 위한 그의 헌신을 나타냅니다.”

“Cuomo 지사는 뉴욕 주민들을 위한 기회를 증대하기 위해 주 정부가 더욱 효율적으로 작동하고 지역 정부들과 긴밀하게 협력할 필요가 있음을 분명히 하였습니다”라고 일반서비스실 커미셔너 RoAnn Destito 가 말했습니다. “이 이관이 완료되면 둘 모두 성취될 것입니다. 뉴욕주는 필요 없는 부동산을 유지하는 데 더 이상 납세자 달러를 쓰지 않을 것이며 Fulton 카운티는 새 기업들과 일자리를 유치하기 위해 마케팅할 수 있는 자산을 갖게 될 것입니다.”

“Tryon 시설은 오랫동안 이 지역의 중요 부분이었습니다”라고 OCFS 커미셔너 Gladys Carrión 은 말했습니다, “따라서 저는 이 시설이 지역사회에 득이 되도록 긴요한 경제 자원으로서 계속 기여하게 되어 기쁩니다. Tryon 부동산의 용도 변경은 우리 주가 수 십년간 이 시설에 한 투자를 보존하며 그것은 이제 앞으로 수 십년 동안 발전의 일부가 될 것입니다.”

“이전 Tryon 캠퍼스의 재개발은 이전 Tryon 소년소녀센터의 폐쇄와 일자리 상실이라는 부정적 결과를 취하여 Fulton 카운티 지역을 위해 새 일자리를 창출하기 위한 긍정적 기회로 전환하는 뛰어난 기회를 나타냅니다”라고 FCIDA 의 집행이사인 James Mraz 는 말했습니다. “FCIDA 는 이 역사적 처리를 완수하기 위해 FCIDA, Cuomo 지사, 지사실, ESD, NYSOGS, Farley 상원의원, Butler 하원의원, Fulton 카운티 감독관 협의회, Perth 및 Johnstown 타운 그리고 Gloversville 시 사이에 형성된 협조적 실무 관계를 높이 평가합니다.”

이 시설의 이관은 뉴욕주 최고법무관실 및 뉴욕주 감사실의 최종 승인에 달려 있습니다.

Tryon 시설의 산업 파크로의 재개발은 폭넓은 현지 지지를 받았으며 2011 년 11 월에 Mohawk Valley 의 지역 경제개발협의회가 채택한 전략 계획에서 지역적으로 중요한 프로젝트로 식별되었습니다. Tryon 시설의 Tryon 센터로의 전환은 금년에 설계 작업으로 시작되어 2015 년 12 월까지 완공될 예정입니다.

“Mohawk Valley 지역 경제개발협의회는 Tryon 시설 재개발이 주변 지역사회들에 미칠 커다란 긍정적 영향을 인식하고 이 시설을 IDA 로 이관하기 위한 권고 조치가 진행되어 기쁩니다”라고 지역 협의회 공동의장들인 Gilroy, Kernan & Gilroy Inc 의 사장 Lawrence T. Gilroy III 와 SUNYIT 의 사장 Bjong Wolf Yeigh 가 말했습니다. “교도소 시설의 폐쇄는 지역의 경제 성장을 위한 명확한 기회를 만들었으며 이 시설의 비즈니스 파크로서의 재사용은 번영하는 Mohawk Valley 를 위한 협회회의 오랜 비전과 아주 일치합니다.”

“이것은 Fulton 카운티를 위해 매우 고무적인 상황 전개입니다”라고 Marc Butler 하원의원은 말했습니다. “Farley 상원의원과 본인은 이것을 긍정적으로 전환하기 위해 지역 관리들과 기꺼이 협력하였습니다. 우리는 이 단계에 도달하여 기쁘며 이것을 현실로 만들기 위해 협조 노력을 지속하기 바랍니다. 본인은 ESD 이사회의 찬성 투표에 감사합니다.”

“오늘의 조치는 이 부동산을 생산적 사용으로 돌리기 위해 중요하고 필요한 단계를 나타냅니다”라고 상원의원 Hugh T. Farley는 말했습니다. “본인은 이 프로젝트에서 Fulton 카운티와 협력한 주지사과 ESD 이사회의 노고를 높이 평가합니다. 이 프로젝트는 지역 경제에 도움이 되고 필요한 일자리를 창출할 것으로 기대됩니다. 본인은 이 시설을 생산적인 기술 파크로 전환하는 데 있어서 지속적인 진보를 기대합니다.”

“Fulton 카운티 감독관 협의회 의장으로서 본인은 Empire State Development 이사회가 이전 Tryon 소년원의 500 여 에이커 부지를 Fulton 카운티 산업개발국으로 이관하는 것을 승인하여 흥분되고 매우 감사합니다”라고 Fulton 카운티 감독관 협의회 의장인 Michael F. Gendron은 말했습니다. “많은 분들이 이 이관의 세부사항을 부지런히 마련하였습니다. 본인은 이 프로젝트를 위해 헌신하신 Empire State Development의 Ken Tompkins와 그의 스텝 및 우리의 기획 이사 Jim Mraz에게 특히 감사하고 싶습니다. 본인은 Tryon 기술 인큐베이터 센터로 알려질 것의 다음 단계를 고대합니다.”

FCIDA는 Fulton 카운티에서의 비즈니스 파크의 개발, 운영 및 관리에서 실적과 경험을 갖고 있습니다. FCIDA는 Glove Cities 산업파크, Crossroads 산업파크 및 Johnstown 산업파크 그리고 Crossroads 비즈니스 파크의 성공적 개발을 담당하였습니다. 이러한 산업파크들 각각은 그 수용 능력이 가득 찼거나 근접하여 FCIDA가 Fulton 카운티에 새로운 기업들을 유치할 수 있는 능력이 제한되었습니다.

Empire State Development(ESD)는 뉴욕주의 주요 경제 개발 기관입니다([www.esd.ny.gov](http://www.esd.ny.gov)). ESD의 목적은 경제 활성화와 성장, 새로운 일자리 및 경제 기회 창출, 주정부 및 지역 정부의 세수의 증가 및 지역 사회 경제의 안정화 및 다변화입니다. 대출, 지원금, 세금 공제 및 기타 금융 지원을 통해서 ESD는 직장 창출 도모와 뉴욕주에 위치한 지역사회의 번영을 위한 사유 기업 투자 및 성장 환경 개선을 위해서 노력하고 있습니다. 또한 ESD는 Cuomo 지사의 지역경제개발협의회 및 주의 상징적 관광 브랜드인 “I Love NY”의 마케팅을 감독하는 일차적 행정 기관이기도 합니다. 지역 협의회 및 Empire State Development에 대한 상세 정보를 원하시면 웹사이트 [www.regionalcouncils.ny.gov](http://www.regionalcouncils.ny.gov) 및 [www.esd.ny.gov](http://www.esd.ny.gov) 를 방문하십시오.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418